

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN NẬM PỒ  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 59 /2017/HSST  
Ngày 19/7/2017

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NẬM PỒ -TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Vàng Thị Dua;

*Các Hội thẩm nhân dân:*

- Ông Nguyễn Văn Tiếp;
- Ông Lò Văn Tuấn.

**Thư ký phiên tòa:** Ông Lò Văn Hương - Là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Nậm Pồ, tỉnh Điện Biên.

**Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nậm Pồ tham gia phiên tòa:**

Ông Giàng A Khở - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 7 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nậm Pồ, tỉnh Điện Biên; Mở phiên toà công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 62/2017/HSST ngày 06/7/2017 đối với bị cáo:

**Thào A S** sinh năm: 1984 tại SMC - Lào Cai.

Trú tại: Bản HĐ xã NK - NP- Điện Biên; Dân tộc: Mông; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Làm nương; Trình độ văn hoá: 9/12; Bố đẻ: Thào A S1 và mẹ đẻ: Vàng Thị D; Hiện bố mẹ bị cáo đang sinh sống tại xã X C, huyện SMC, tỉnh Lào Cai; Vợ: Ma Thị C sinh năm 1984; Bị cáo có 03 con, con lớn nhất sinh năm 2003, con nhỏ nhất sinh năm 2016; Bị cáo có 05 anh chị em, bị cáo là con thứ nhất;

Tiền sự: Không; Tiền án: Không;

Bị bắt ngày 06/4/2017, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

**NHẬN THẤY**

Bị cáo Thào A S bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Nậm Pồ truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 10 giờ ngày 06/4/2017 Thào A S một mình điều khiển xe máy biển kiểm soát 27S1-006.83 từ nhà mang theo 500.000đ ra xã Nà Hỳ rồi tiếp tục đi ra khu vực km 45 Quốc lộ 4H với mục đích tìm mua ma túy về sử dụng. Khi S đi đến Mốc 65 thuộc địa phận bản NĐ xã CN, huyện NP, S dừng xe ngồi nghỉ cạnh đường thì gặp một người đàn ông dân tộc Thái, S không biết tên tuổi địa chỉ ông ta ở đâu. Người đàn ông đến chỗ S đang ngồi, S hỏi ông ta có cái gì hút

chơi không, ông ta hỏi lại: Mày cũng chơi cái kia cơ à, S trả lời có. Ông ta nói heroine thì có, nghe ông ta nói có heroine thì S lấy 100.000đ đưa cho ông ta. Ông ta lấy một ít heroine đưa cho S sử dụng tại chỗ. Sau đó ông ta hỏi S: Có mua không, S trả lời là có. Ông ta hỏi tiếp muốn mua bao nhiêu tiền, S trả lời: Cho mua ba trăm nghìn đồng. Ông ta đồng ý bán heroine cho S. S lấy tiền ra đếm đủ 300.000đồng đưa cho ông ta. Ông ta lấy trong người ra đưa cho S một gói ni lông màu trắng. S cầm lấy gói heroine rồi lấy lá dong gói và dùng sợi dây tre buộc lại và cầm gói heroine bên tay trái rồi đi về. Còn người đàn ông đó đi đâu thì S không biết. S quay về theo hướng xã NH, khi S đi được 01 km thì gặp tổ công tác Đoàn biên phòng SPP đang làm nhiệm vụ, tổ công tác đã yêu cầu S dừng xe kiểm tra hành chính, phát hiện và thu giữ trên tay trái 01 gói hê rô in. Tổ công tác lập biên bản phạm tội quả tang và thu giữ vật chứng vụ án.

Tại biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng ngày 08/4/2017 của cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Nậm Pồ, gói vật chứng thu giữ của Thào A S có trọng lượng 1,94 gam.

Tại bản kết luận giám định số 351/GĐ - PC54 ngày 21/4/2017 của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu vật gửi giám định là chất ma túy. Loại heroin.

Bản cáo trạng số 44/QĐ-VKS-HS ngày 05 tháng 7 năm 2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Nậm Pồ, tỉnh Điện Biên truy tố bị can Thào A S về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 194/BLHS.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nậm Pồ thực hành quyền công tố giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Thào A S phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào quy định tại điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 Về việc thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14; Áp dụng khoản 1 Điều 194 và điểm p khoản 1, 2 Điều 46/BLHS, xử phạt Thào A S mức án từ 18 đến 24 tháng tù; Áp dụng Điều 41/BLHS và Điều 76/BLTTHS để xử lý vật chứng; Không đề xuất áp dụng hình phạt bổ sung và án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Tại phiên tòa, bị cáo Thào A S đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội và xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên và bị cáo.

## **XÉT THẤY**

Bị cáo Thào A S đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Hồi 13 giờ 30 phút ngày 06/4/2017, Thào A S đã bị tổ công tác Đoàn biên phòng SPP bắt quả tang tại khu vực Mốc 65 thuộc bản NĐ xã CN, huyện NP, khi bị cáo Thào A S đang trên đường đi mua ma túy về sử dụng, thu giữ 1,94 gam heroine. Vì vậy có đủ cơ sở để khẳng định

bị cáo Thào A S đã có hành vi phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 194/BLHS.

Xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp nghiêm trọng, xâm phạm chính sách độc quyền quản lý về các chất ma túy của Nhà nước, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại địa phương. Bị cáo Thào A S là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi mua bán, tàng trữ và sử dụng trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện. Hành vi của bị cáo đã tiếp tay cho những kẻ buôn bán "cái chết trắng", là nguyên nhân phát sinh các hành vi vi phạm pháp luật khác. Vì vậy bị cáo phải chịu trách nhiệm trước pháp luật về hành vi phạm tội của mình và chịu mức hình phạt nghiêm, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội, đồng thời nhằm răn đe phòng ngừa chung trong nhân dân.

Xét nhân thân: Bị cáo Thào A S từ nhỏ sinh ra và lớn lên tại SMC- Lào Cai, học đến lớp 9/12, năm 2001 lấy vợ, năm 2008 cùng gia đình chuyển đến sinh sống tại bản HĐ xã NK huyện NP đến nay. Do bị cáo nghiện ma túy nên bị cáo đã phạm tội trong vụ án này. HĐXX thấy bị cáo Thào A S chưa có tiền án, tiền sự, tại phiên toà bị cáo đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải. Bị cáo có bác ruột là người có công với cách mạng, đã có thành tích trong cuộc kháng chiến chống Mỹ cứu nước và được Nhà nước tặng Huy chương kháng chiến hạng nhất và bị cáo là trụ cột gia đình. Đây là những tình tiết để xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo điểm p khoản 1, 2 Điều 46 BLHS.

Tại khoản 1 Điều 194 quy định: " Người nào tàng trữ vận chuyển, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma túy thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm", nhưng tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 quy định: "1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

c) Hêrôin, .... có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam:".

Vì vậy cần căn cứ vào quy định tại điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017, Về việc thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14, để xem xét và áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội đã gây ra, theo hướng có lợi cho bị cáo;

Xét hình phạt bổ sung: Căn cứ vào khoản 5 Điều 194 BLHS, xét thấy bị cáo Thào A S có hoàn cảnh gia đình khó khăn, không có khả năng thi hành hình phạt tiền nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Đối với người đàn ông dân tộc Thái đã bán ma túy cho bị cáo Thào A S, do không rõ tên tuổi địa chỉ nên không đủ cơ sở để xem xét xử lý.

Vật chứng vụ án: Gồm 1,94 gam heroine (đã trích mẫu gửi giám định 0,24 gam, không hoàn lại) và 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA WAVE màu sơn trắng - đen - đỏ biển kiểm soát 27S1- 006.83 kèm theo 01 giấy chứng nhận đăng

ký xe mô tô số 002254 mang tên Thảo A S là phương tiện dùng vào việc phạm tội.

Xét thấy cần căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 41/BLHS và điểm a khoản 2 Điều 76/BLTTHS, tuyên tịch thu để tiêu hủy số hê rô in và tịch thu sung công quỹ Nhà nước chiếc xe máy là phương tiện dùng vào việc phạm tội.

Về án phí: Căn cứ vào Điều 99 BLTTHS và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14; thấy bị cáo Thảo A S có đơn xin miễn án phí Hình sự sơ thẩm do có khó khăn về kinh tế và là đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn theo quy định của Chính phủ nên được miễn án phí Hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

## **QUYẾT ĐỊNH**

**1. Tuyên bố bị cáo Thảo A S phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.**

Áp dụng khoản 1 Điều 194; Điểm p khoản 1, 2 Điều 46/BLHS; Điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017, Về việc thi hành Bộ luật Hình sự số 100/2015 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Luật số 12/2017/QH14; Xử phạt bị cáo Thảo A S 18 (Mười tám) tháng tù, kể từ ngày bắt: 06/4/2017.

**2. Vật chứng:** Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 41/BLHS; Điểm a khoản 2 Điều 76/BLTTHS; Tuyên tịch thu tiêu hủy 1,7 gam heroine và tịch thu để sung công quỹ Nhà nước đối với 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA WAVE màu trắng đỏ - đen, số khung RLHJC432XBY218385, số máy JC43E6146739 biển kiểm soát 27S1- 006.83 kèm theo 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô số 002254 mang tên Thảo A S.

**3. Án phí:** Áp dụng Điều 99 BLTTHS và điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14, bị cáo Thảo A S được miễn án phí Hình sự sơ thẩm (là đồng bào dân tộc thiểu số ở các xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn theo quy định của Chính phủ).

Báo cho bị cáo biết được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

### **Nơi nhận:**

- Phòng Kiểm tra nghiệp vụ và THA Tòa án tỉnh;
- VKSND huyện Nậm Pồ;
- Công an huyện Nậm Pồ;
- THAHS huyện Nậm Pồ;
- Bị cáo;
- Chi cục THADS huyện Nậm Pồ;
- PC 81 CA tỉnh Điện Biên;
- Sở tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Lưu hồ sơ vụ án; HSTHA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Vàng Thị Dưa**